

# УКРАЇНСЬКЕ СЛОВО

політична, економічно-суспільна й літературна газета.

Ціна примірника  
6 сот.  
На провінції  
8 сот.  
В занятих територіях 4 коп.

Виходить щодня  
рано.

## Умови передплати у Львові:

на рік	18— К.
півроку	9— „
чвертьроку	5— „
місяць	1-80 „

## В краю і державі:

на рік	24— К.
півроку	12— „
чвертьроку	6— „
місяць	2-40 „

## За границею:

В Німеччині	28 мар.
В Америці	8 дол.
В інших державах	40 фр.

Рекламації вільні від поштової оплати. Рукописі приймає ся лиш оплачені, а звертаєть ся тільки важніші і застережені. — „Українське Слово“ продають всі бюра по цілім краю.

Адреса редакції, адміністрації й експедиції:  
Львів, ул. Руска 3.

## Ціна оголошень:

За оголошення числимо за одношпальтову стрічку або її місце 20 сот. Надіслане 50 сот. за стрічку, а в оповістках 40 сот., в редакційній часті 60 сот. Повідомлення про вінчання, заручини і т. д. 1-50 К. за стрічку, найменше 4 К. Дрібні оголошення за слово 6 сот., найменше 60 сот. Слова товстим або розстріленим друком числимо подвійно. Сталі оголошення за окремою умовою. — За зміну адреси платить ся 50 сот.

## Україна та Румунія.

Вплив український на Балкані ділав в двох напрямках: так сказатиб, ідейно — в тім зміслі, що історичні відносини України до Росії служили осторогою для балканських народів в часі великої європейської війни; та безпосередно — в тім зміслі, що можливе відбудоване України цілком змінило-би політичні відносини Балкану до Росії. Вплив український на Балкані заглиблював ся та поширював ся по мірі отвертого виступу балканських народів проти Росії — з початку Туреччини, а потім Болгарії. Ідейний зв'язок України з балканськими народами скріплював ся персональними зв'язками представників українського народу з політичними турецькими та болгарськими діячами в Царгороді та Софії та співробітництвом Українців в турецькій та болгарській пресі.

По мірі того як російська супрематія робить ся в Румунії все нестерпнішою починають і там в деяких кругах все більше розуміти політичне значіння увільненої України для Румунії. Коли в початку війни до українських національно-політичних стремлень ставили ся з великою симпатією головним робом соціалісти, що розуміли небезпеку російської деспотії для вільного розвитку румунської демократії, то тепер необхідність увільнення України з царського ярма робить ся все більш ясною і для румунських міщанських партій.

В часі розправ про адресу до короля в румунським парламенті, посол Стере звернув увагу румунського народу на перфідну політику Росії супроти Українців, остерігаючи Румунію перед виступленням разом з Росією проти осередніх держав; і в сім випадку історична доля України послужила такою-ж осторогою для Румунів, якою була перед тим для Турків та Болгар.

А практичний Таке Йонеску звернув увагу парламенту на сучасне політичне та стратегічне значіння України кажучи: „Коли ми озброєною рукою здобудемо Бесарабію, нам будуть потрібні Українці, щоб її боронити“. Сі слова являють ся для нас властиве тим особливо цінними, що походять вони з вуст запеклого румунського москвофіла. Ціла попередня політика Таке Йонеску остільки противорічила національним інтересам румунського народу, що мимоволі являть ся підозріне до щирости і незалежнєсти його політичних поглядів. І ми можемо тішити ся, що Йонеску зрадив себе, говорячи про українську справу. Він недвозначно показав, що причиною русофільства його і подібних йому окрім російського рубля може бути хіба страх перед Росією. Зв'язок Румунії з Німеччиною був би оправданий, казав Йонеску, „колиб почвірне порозуміння було переможено“. Таким робом навіть Таке Йонеску не мав би нічого проти того, щоби забрати Бесарабію..., але лише в тім випадку, коли Росія буде переможена і Румунія буде обезпечена від російської помсти українським муром. Легко уявити собі яке вражіння зроблять необережно отверті слова Йонеску на Сазонова та інших його покровителів, які не можуть зносити не тільки згадки про увільнене України а навіть самого назвиска „Українець“, замінюючи його приємним для російського вуха „малороссом“. Йонеску необережно зрадив, що ціле русофільство деяких Румунів тримаєть ся виключно страхом перед Росією та російським грошем, що жадних щирих симпатій до

Росії в Румунії не має. Росіяне мусять пам'ятати, що досить ще декількох невдач Росії навіть і так дорого куплені русофіли румунські готові будуть виступити проти Росії.

Але коли Таке Йонеску з подібними йому згодять ся висунути лиш проти Росії цілком знищеної центральними державами, то можна надіятися, що більш далекозорі справжні румунські патріоти не захочуть користати лише з чужої праці та крові і підуть самі шляхом Болгар до здійснення своїх національних ідеалів — до увільнення бесарабських Румунів.

Заява Таке Йонеску про те, що Румунія не сміє забрати Бесарабію, доки вона не буде захищена від Росії Україною, звичайно не витримує критики, бо коли увільнена Україна буде користною Румунії, то Румунія повинна тепер стати разом до борби проти почвірного порозуміння за увільнення пригноблених Росією націй. Та з другого боку не підлягає ніякому сумнівови, що для Румунів було б в висшій мірі важно знати про непохитний намір почвірного союзу увільнити з російського ярма українські землі і утворити з них самостійне, політичне тіло.

М. Троцький.

## Європейська війна.

### Завзяті бої в східній Галичині.

Нагальні бої коло Теребовлі. — Російські сили.

КОПЕНГАГА. З Петрограду доносять, що бої в східній Галичині прибирають щораз більше на нагальности, та мають характер великої битви. Відгуки гарматних вистрілів можна чути здалека, а всюди по містах і селах далеко поза фронтом в наслідок страсення воздуха повілітали пиби з вікон. Головно дуже завзятою є борба коло Теребовлі, де боре ся понад 800.000 Росіян, розпоряджаючи понад 3.800 арматами. Російські офіцери оповідають про неймовірні труднощі, котрі Росіяни мусять поконувати.

### Півостров Галіполі свободний від ворога.

Англійці покидають Седіль Бар.

КОНСТАНТИНОПОЛЬ (Ткб.) Нині вночі Англійці після завзятого бою, в котрім понесли значні втрати, покинули цілковито Седіль Бар. Вість про опорожнення Седіль Бару Англійцями розійшла ся в мить та викликала велику радість; у всіх святинях відслужено молебні. Вечером місто ілюміновано.

КОНСТАНТИНОПОЛЬ. (Ткб.) По донесенням з фронту Турки в Іраку окружили зовсім Кует ель Амара та дійшли до головної фортифікаційної лінії. Сподіють ся, що ті фортифікації вкортці будуть взяті або приступом або голодом. Англійська залога виносить 10.000. Англійці ув'язнюючи часті своїх сил в Кует ель Амара та організуючи оборону тої місцевости, хотіли забезпечити відворот решти своєї армії. То їм по часті вдалось, але вратована часті армії, що тепер знаходиться на південний схід

від Кует ель Амара, не може кріпости прийти з помічю.

КОНСТАНТИНОПОЛЬ. (Ткб.) Агенція Мілі доносить: Наш кореспондент з Дарданелів доносить, що наші війська цілковито викинули ворога з Седіль Бару. Тепер півостров Галіполі є цілковито свободний від ворога.

### Нові насильства почвірного союзу.

#### Арештоване конзулів союзних держав в Мітілені.

АТЕНИ (Ткб.). Агенція атенська доносить 8 грудня: З Мітілени доносять: Відділ військ коаліції ув'язнив німецького конзуля, котрий є грецьким підданим та його сина драгомана конзуляту. Рівнож арештовано агента австро-угорського конзуляту, високого турецького урядника, німецького агента і кілька інших осіб, котрі видавались небезпечними. Арештованих відставлено на военний корабель.

ЦАРГОРОД (Ткб.). Агенція Мілі: З Атен доносять, що Французи арештували в Мітілене німецького, австро-угорського і турецького посла та 17 осіб грецької народности. Посли чотирох союзних держав запротестували проти сьому. Ті арештованія кажуть здогадуватись, що Мітілене буде підставою воєнних операцій.

### Німецькі соціал-демократи і воєнні кредити.

#### Заява віділу соц.-дем. партії в справі голосовання.

БЕРЛІН (Ткб.). Віділ соціал-демократичної партії після спільної наради з президією партії заняв становиско супроти подій в соціалістичнім парламентарнім клубі і супроти дозволу на воєнні кредити прийняв 28 голосами супроти 11 таку резолюцію: Згода клубу на воєнний кредит з дня 21. грудня 1914. була цілком оправдана. Є то впливом політики розпочатої 4. серпня м. р. Противники не оказують ще зовсім охоти до мира, овшім обстають при намірі знищення Німеччини і їх союзників під господарським і військовим зглядом. Поступок членів клубу, що голосували проти кредитови та зложили особні заяви осуджують ся найострійше, головню поведене тов. Гаарого заслугоє на як найбільшу догану. Дальше стверджує віділ партії, що „Vorwärts“ не сповнює свого обов'язку як центральний орган партії і попирає наміри, які прямують до розбиття партії, для того та-кож втратив він всі права репрезентувати партію як центральний орган партії.

### Вальона і Дураццо загрожені.

#### Побоювання почвірного порозуміння.

ЖЕНЕВА. В військових кругах почвірного порозуміння побоюють ся вельми про Альбанію. Вважають Вальону та Дураццо за дуже загрожені. „Tribuna“ доносить, що осередні держави та Болгарія вважають Альбанію за свою найбільшу воєнну ціль, на що вказують великі транспорти та гірська артилерія. Треба бути приготаваним на несповіванки.

„Giornale d' Italia“ доносячи про сї побоювання заявляє, що задля Альбанії осередні



держави полишили на разі свою акцію на Солунь.

## Сазонов про рішачу битву.

ЛБОНДОН. (Ткб.) „Daily Chronicle“ подає до „New York Outlook“ вивід кореспондента того письма з Сазоновом, котрий заявив, що балканська справа є побічною справою бо війна рішиться в Польщі і в Бельгії.

## Бомбардоване Ловчена.

ВІДЕНЬ. (Ткб.). Урядовий черногорський звіт доносить під датою 6. січня з Цетинії: Австро-горські літаки розвинули живу діяльність та кинули много бомб на наші становиска на горі Ловчен та три бомби на Цетинію.

## Мирові відгуки.

БЕРЛІН. „Tägliche Rundschau“ доносить з Гаги: „Journal de débats“ пише: Коли мир ще може не буде підписаний в р. 1916, — то мимо того все вказує на се, що з кінцем сего року зясується підставові услівя мира. Недорічно-стю є думати, що війна протягнеся в нескінченість.

## Св. Вечір в захисті сиріт, жертв війни.

Чиста, простора комната; горять свічки, мерехтять святочно вистроєна ялинка блеском золота і срібла. Півколом сидять діти сироти, хлопчики і дівчатка. Сама дрібнот: вайстарше має 13 літ, наймелодше 3. Співають коляди одну за другою ніхто єї голосу не піддає. А співають всі, навіть того найменше; перед веде найстарша дівчинка. Дивуємося, подивляємо, хвалимо. За се почули ми ще кілька народних пісень. Слухаємо і очі наповнюються слезами. Важкі думки тиснуть ся до голови. Глядиш на усміхнені личка дівчорі, в ясні, погідні очі і забуваєш, що там дома ждуть на тебе з вечерею. Здається тобі, що ти в окрузі своєї найближчої родини, що се співають і тішаються ся твої рідні діти.

Скінчив ся спів; діти засідають до вечері. На столі під білою скатертю розстелене пахуче сїно. Помолитись, дістали по кусникови проскурки і заїдають смачно борщ, пироги, голубці, кутю. Пані Лучаківська порастє ся і захопить ся коло дітей, як рідна мати. Помагають їй пани Нагірна, Лучаківська, Бордунівна. Скінчилась вечеря і дівчора, помолитись, висипалась з-за стола на комнату і обступила ялинку. Горять очі цікавістю, бо догадують ся, що кжде щось дістане. Ось під деревцем богато паперових пакуночків; се даруночки придбані сиріткам панею Нагірною. Вже й роздають; розлягають ся оклики радості. Сим найменшим помагаємо розв'язувати; в кождім уликку сріпкі, яблочка, цукорки, медівнички і акась забавка; тут лялька, там кухонки, камінчики, круглі, фарби, олівці і т. п. Всі вдоволені; тішаються, показують собі, підбігають і до нас похвалити ся. Маленька дівчинка уставляє вже свою кухонку коло мене на підлозі; ставлю кухню на кріслі і помагаю варити...

Хтось пригадує, що час нам йти до дому на свою вечерю. Минуло вже доброї пів години заким ми, розпрацавши ся, вийшли з сирітського захисту.

Чи є хто між нами, щоб не розумів ваги того захисту? Чи треба пригадувати і доказувати, що нам не вільно забувати про сироти, жертви війни?

Захист мусить бути не лиш тому, що хочемо утворити фундацію для звеличення імени нашого дорогого Митрополита, але передовсім тому, що се оден з головних способів нашої оборони, нашого самозаховання. Тепер в захисті 17 сиріт; а місце для більшого числа найдеть ся і для тих соток а може й тисячів, що тиняють ся між чужими, гинуть і нидіють, або й годують ся на чужім хлібі не для нас, а проти нас. Про се повинен пам'ятати кождий свідомий Українець і причиняти ся до удержання захисту. Жертви треба присилати на адресу: В. Нагірний, директор „Нар. Торговлі“, у Львові, Ринок, або Земельний Банк гіпот., кн. шадн. 2842 Львів. Виказ жертв друкувати ся буде періодично випусками.

## Подорожні постанови в тіснійшій і ширшій военній області.

Ц. к. Намісництво оповіщує:

Розпорядком всіх міністерств з дня 17 серпня 1915 Взд. ч. 241. запроваджено паспортний примус для подорожж до военних областей і для подорожж з воєнних теренів.

До подорожж до дальшої воєнної області є вимаганий паспорт до подорожж, заосмотрений в фотографію підписану власноручно власителем паспорта; він має містити цілє подорожж та клявзулю, що сей документ управнює до подорожж до „дальшої воєнної області, або до подорожж з того терену („Важний до подорожж до дальшої з дальшої воєнної області, іменно до... час важности...“).

О видачу паспорта до подорожж належить відноситись до Староств згідно ц. к. Дирекції поліції у Львові. Кожда особа повисше 14 літ мусить мати особний власний паспорт; як особи, що товаришать власителеви паспорту можуть бути вписані до паспорта тільки діти повисше сего віку.

Перехід границь т. зв. тіснійшої воєнної області є взагалі недозволений, і тільки в виїмкових случаях можливий є на підставі паспорта до подорожж і особного військового дозволу, перехід границь „тіснійшої воєнної області“. О паспорт до подорожж до тіснійшої воєнної області треба старатись також у згаданих властях; — він буде видаваний тільки в виїмкових случаях.

Такий паспорт мусить бути виразно виставлений на подорожж до відносно „тіснійшої воєнної області, або з тої області, та має містити замітку що паспорт управнює перейти границі „тіснійшої воєнної області тільки за дозволом властивої ц. і к. команди і тільки з таким дозволом може бути вжитий до легітимованя в тіснійшій воєнній області.

Одержавши такий паспорт належить постаратись у уповажненої до сього ц. і к. команди о військовий дозвіл перейти границі тіснійшої воєнної області. Відносно (вільне від стемпля) подане повинна сторона внести до властивої військової команди, долучаючи до сього рівночасно паспорт. В подані треба зазначити виразно цілє, напрям і місце подорожж, та майбутній день розпочатя подорожж. В виїмкових случаях можна таке подане внести до властивої команди за посередництвом паспортної власти (Староство, Дирекція поліції), в телеграфічній дорозі можна такі просьби вносити тільки через паспортну власть і то тільки в наглих случаях до властивої команди, причім треба виразно зазначити, що дана особа є зв'язна урядови, як гідна довіря і невідозріла та що має вимаганий паспорт.

Для легітимованя чинних, надворних, державних і залізничних урядників обов'язують слідувати особні постанови:

Важна урядова залізнична легітимація, заосмотрена в фотографію і в власноручний підпис, уповажнює замість паспорта до подорожж, до вступлення і виїзду з дальшої воєнної області. Дальше вистарчає така легітимація для нахочащих ся в тіснійшій воєнній області чинних, надворних, державних і залізничних урядників до легітимованя в окрузі сеї області, — тільки, розумієть ся з виключенем т. зв. операційного терену, т. є. області між фронтом а першим кордоном жандармерії. Натомість чинні, надворні, державні і залізничні урядники, коли ідуть в службових справах мають при переході границь тіснійшої воєнної області легітимуватись окрім залізничної легітимації, ще відповідним урядовим письмом, порученєм їх службової власти.

Для приватних подорожж до тіснійшої воєнної області або з тої області мають чинні, надворні, державні і залізничні урядники постаратись вперід у властивої військової команди о вимаганий до переходу границь тої області дозвіл і то або через безпосереднє висланє їх залізничної легітимації, або в урядовій дорозі.

Члени родин військових осіб, надворних державних і залізничних урядників се є жінки і діти повисше 14 літ (без згляду на се, чи в їх товаристві, чи самі ідуть) пенсіоновані військові і надворні, державні і залізничні урядники мають в подорожж до воєнних теренів або з тих теренів легітимуватись як всі інші цивільні особи паспортом подорожж, згідно військовим дозволом до переходу границь тіснійшої воєнної області.

До легітимованя членів оружної сили австро-угорської Монархії і Німеччини, та тих цивільних осіб, що належать до армії в полі, є установлені особні приписи.

Для збігців, що вертають в замкнених збірних транспортах до отвертих повітів, обов'язують постанови видавані міністерством внутрішних справ від часу до часу при помочи оповіщень.

Північна „тіснійша воєнна область обнимає східну часть Галичини включно до повітів Долина, Стрий, Жидачів, Бібрка, Перемишляни, Камінка струмілова, Жовква і Рава руська та цілу Буковину.

Північна „дальша“ воєнна область обймає: західну часть Галичини до включно повітів: Сколь, Дрогобич, Львів, Городок, Яворів і Тшпанів.

До уділюваня військового дозволу на перехід границь тіснійшої воєнної області є управнені:

а) для південної часті східної Галичини найвисша команда полева почта 12.

б) для середньої часті східної Галичини — Найвисша команда полева почта ч. 201.

в) для полудневої часті східної Галичини — Найвисша команда полева почта ч. 164.

г) для Буковини — Найвисша команда полева почта ч. 351.

і) для цілої північної тіснійшої воєнної області — Начальна команда армії полева почта ч. 11.

## Повне виданє українських колядок.

Коляди і щедрівки. Зібрав Володимир Гнатюк т. I. стор. 34+269, ціна 4 К., т. II. стор. 15+379, ціна 5 кор у Львові 1914 1914. („Етнографічний Збірник“ т. 35, 36).

З нагоди Різдва Христового згадати треба про виданє, зв'язане зі святочними обрядами повне виданє наших колядок і щедрівок. Неструджений дослідник народного побуту і словесности, Володимир Гнатюк, збагатив нашу літературу цілим рядом наукових видань: ліричні пісні, легенди, новелі і назви з Угорщини, галицькі анекдоти, галицькі легенди, матеріяли до укр. демонології, коломийка, оповіданя про опришків, казки і байки з Бачви, похоронні звичаї й обряди, гаївки, народня пожива, ткацтво, народне весіле, відьми, — се тільки найважніші теми про які писав автор або для яких зібрав матеріяли. У переддень війни вийшло ще одно велике виданє, — два томи колядок і щедрівок.

Для сього виданя використав наш дослідник велику масу матеріялу. Починаючи від збірок з 1820 р. аж до останніх років, складає ся на виданє найрізноманітніші записи: автор виказує 118 назвиск ріжних записувачів з ріжних сторін України, — починаючи від угорської України аж до Чернігівщини. Можна собі уявити кілько праці коштувало, щоби всі ті збірки порівнати і подати найліпші тексти з всякими варіантами.

У вступі першого тому подає д. Гнатюк історію свого виданя і бібліографію важніших праць про колядки; тут також приміщений список записувачів. Потім слідує стаття Петра Шекерика-Доникова гуцульським діалектом про се, як відбувають ся коляди у Гуцулів. Опис цікавий, тим більше, що на Гуцульщині (і бойківщині) переховали ся колядки ще в найгарніших текстах.

Самі колядки поділені на ріжні групи. Перше місце займають „надвірні“ колядки, що співають ся на подвір'ю—звернені до ріжних осіб. Дальше є колядки старинні себто дідам і бабам, потім колядки звернені до господаря і свяченика і до господарині (також вдовиці). Для прикладу, яка різноманітність тих народних творів, досить переглянути теми колядок о господареві. Ось нпр.: родина господаря, одяг, господар вижидає потомства, пасіка, оранє на шеницю, засів, робота, стада, челядь, коні, суд, вечеря, гості, будова церкви.

В другім томі є знов вступ про метод виданя, головню систематику, по якій зібрані і розложені колядки. Дальше є тексти колядок присвячених парубкови, дівчині, умерлим, подяка столови і тзв. поколяді. Окремо є віншівки і плясанки. Том замикають пародії і жартовливі колядки і діточі віршівки. Всіх тем, на які є ці різноманітні колядки, є коло 500, але колядок є до 3000.

Автор мав дати до сього виданя вступ про колядки—їх походженє, значінє, характеристику. Але збірка так зросла, що сього вступу не можна було помістити. Дуже бажалиб ми, щоби ся студія про колядки скоро появила ся, через се виданє буде мати подвійну ціну.



## Воєнна позичка.

Приходить до мене якась жінка.  
— Слава Ісусу Христу!  
— Слава на віки. Що скажете?  
— Я в справі тої позички, що отець онові казали. Дістала за чоловіка, що на війні сто двайцять срібних, тай гадаю собі гріш округлий, минеться. Як держава потребує грошей, треба дати. Діти колись собі їх відберуть, тай може Бог дасть, що війна швидше скінчиться. — То даю сто срібних на тоту воєнну позичку, а двайцять лишила я собі на чоботи тай на загортку для дитини.  
— А їсти маєте що?  
— Маю бараболю. Файна була сього року — Богу дякувати. Аякже! А збіже мені Москалі стратували, остатна би їм година.... Але я маю надію, що ще собі зароблю аби зиму пережити....

Здибаю місцевого дідича, Поляка — подольця, б. предплатника „Газети Народової“, власителя 1.700 моргів доброго поля і ліса і 1/2 мільона корон готівки по ріжних касах.  
— Пан грабя субскрибували певно з кількадесять тисяч на третю воєнну позичку!  
— Так! Маю надію дістати незадовго більшу безпроцентову позичку із воєнного кредитового заведення.  
— Але я питаю кілька пан грабя дали на третю 5 1/2 процентову позичку, що недавно була оголошена.  
— Ага! Я... я нічо не дав, бо я зрабований....  
— Та ще, Богу дякувати так зле не є. Будинки стоять і в сім році збір з поля дописав може й ліпше як перед війною деколи.  
— Маю багато шкоди. Забрали мені коні, корови.  
— То не пропаде! А в міністерстві зазвичай сказано, що заховане ся зглядом воєнної позички буде мірилом патріотичності і прихильності горожан для держави.  
— Я задокументовав вже свою прихильність еміграцією. А на позичку най інші дають!...  
Списав сю дійсну розмову о. Петро Каблак.

Просимо прийняти до відома, що з 15-тим січня здержуємо висилку „Укр. Слова“ всім, котрі не заплатили залежності, або не прислали дальшої передплати. — Адміністрація.

## НОВИНКИ.

— Усім нашим приятелям і прихильникам а передусім Українським Січовим Стрільцям і ІІ куріям, що надіслали нам желання з нагоди Різдва складає редакція „Українського Слова“ щирю подяку.  
— Богослуження за поляглих У. С. С. Зі Снятина пишуть: В середу дня 8 н. ст. грудня 1915 відбуло ся поминальне Богослуження заходом місцевого комітету за упавших в бою Українських Січових Стрільців. Службу Божу відправив О. Ю. Кисілевський а до парастасу станули ще два священики О. А. Дмитраш, декан і парох з Будилова о. Фіголь місцевий сотрудинок. По службі Божій виголосив о. Ю. Кисілевський патріотичну проповідь, котрою зворушив всіх присутніх. При тій нагоді зібрано на коляду для Українських Січових Стрільців 335 кор. До звеличення богослуження причинив ся немало міщанський мішаний хор.  
— Як використовують непорядність нашого селянства. Зголошення о причинок на удержане родинам покликаних на війну списує громадський уряд на друках. Декотрі писарі громадські кажуть собі платити за ту чинність по 1 до 2 кор. Друки вивопнені відсилає громада „повітовій комісії причинковій“ для виміру причинку на удержане і вона виставляє „лісти виплат“, в котрій зазначено, кілька кожда особа в родині покликаного побирає денно. На підставі тої лісти виплат виставляє ся квіт, на котрий уряд податковий виплачує гроші. З квітами і виплатою така морока: нікотра жінка не потрафить виставити квіта, квіти пише або хтось в селі (війт, писар, учитель), але частіше в місті канцелярії адвокатські, нотаріальні, екекютори, покутні писарі — і спеціальні писарі до писання квітів, котрі пересиджують по урядах податкових. Не обходить ся при тім без визиску; виставити квіт — зовсім

механічна річ, особливо на друку — а образование належної заповомогі вимагає кількох хвиль, — за се побирають покутні писарі по 4—5 кор., а часом більше. В Бурштині уряд податковий вимагає квітів з легалізованими підписами від невміючих писати, — оплата в нотаря за виставлене квіта і легалізацію підпису 8—15 кор. залежно від висоти належної заповомогі.

В станицлавівським повіті декотрі війти (з Радчі, Вовчинця, Опришовець і ин.) збирають в селі „лісти виплат“ від всіх жінок і дають їх Полякам урядникам податкового уряду для виставлення квітів за оплатою по 1 кор. від квіта. Декотрі урядники мають з того по 400—500 кор. доходу місячно. Так то чужинці використовують нашу непорядність!

Дістане жінка квіт за солені пераз гроші і вистоює кілька днів в уряді податковим чекаючи на виплату, а діти дома сидять без опіки. Кождий уряд податковий наповнений битьком жінками, що чекають по кілька днів на виплату заповомогі. Щоби охоронити наряд перед визиском і утратою часу і не наганяти чужинцям таких легких, а поплатних зарібків, належить зорганізувати виплату заповомогі в той спосіб, щоби одна особа в селі побирала гроші в уряді податковим і розділяла між всіх управнених, прим. війт, учитель, парох. Війти не хотять брати на себе того обовязку, бо не можуть собі дати ради з рахунками. Робота ся відповідна також для нашого інтелігентного жіноцтва по селах. Гроші на жадане висилає уряд податковий також поштою. При пересилці поштою або при побиранню заповомогі через одну особу для цілого села відпадає потреба легалізації підписів. Наші кредитові інституції повинні також тою справою зайняти ся і при тій нагоді вплинуть на побираючих заповомогі, щоби вкладали обачности.

За писане квітів і розділ грошей можна би побирати невисоку оплату, найвище 1 кор. від квіта, а призначену суму призначити на оплату маніпуляційної сили, а в части на добродійну ціль прим. на У. С. С.

— Українська вистава вишивок у Відні. 14 грудня м. р. отворено у Відні виставу робіт збігців. Зорганізованим сеї вистави заняв ся комітет, до котрого належав зі сторони Українців В. Кабаровський. Ціла вистава містить ся в двоверховім будинку долішно-австрійського есконтового товариства та є поділена після країв та таборів збігців. Львину більшість праць становлять роботи українського табору в Гмінді, він займає цілий поверх. Віденці заінтересувались вельми головню українськими вишивками задля їх індивідуальности та ріжнородности. Віденки говорять нині про українську моду, а перворядні віденські фірми вже працюють над моделями, що мають бути примінені до українських взірців та вишивок. Модистка Ем. Патеке заповідає на найближшій літній сезон цілком нову пошу, в котрій будуть узгляднені головню українські мотиви; ся новість має заступити париські тоалети. Найновіші числа журналів мод обговорюють українську пошу та вишивки і подають відповідні моделі.

— Пятнистий тиф в Галичині і Буковині. Від 26. до 31. грудня 1915 провірено в Галичині 116 випадів пятнистого тифа в 19 повітах (24 громадах) а на Буковині 9 випадів в 2 повітах. Пошесць в Галичині і в 8 случаях на Буковині зайшла у місцевого населення. В інших краях провірено в тім часі 20 випадів пятнистого тифа.

— Сербський архів міністерства заграничних справ у Відні. Онові привезено до Відня архів сербського міністерства заграничних справ, який містить ся в 63 скринях. Сей архів знайшли австро-угорські війська в однім сербським монастирі, він був законаний глибоко в землю.

— Конференція спільних міністрів. Дня 7. с. м. під проводом міністра заграничних справ барона Буріяна відбулась конференція спільних міністрів в якій взяли участь: президенти міністрів гр. Штірк і гр. Тіша, міністер війни Кробатін та спільний міністер скаргу Кербер. Предметом нарад були біжучі політичні і господарські справи.

— Термін зголошування воєнних шкід продовжений до кінця січня. Потрібні до того друки на шкоди і воєнні чинитьби є до набуття лише в друкарні І. Егера, Пасаж Гавсмана ч. 5.

— Смерть словінського посла. Онові помер в Любляні звисний словінський посол клерикально-аграрного сторонництва Фр. Повше.

— Число студентів львівського університету. До 31. грудня 1915 вписалось на зимовий курс львівського університету загалом 1.102 студентів. Із того числа припадає на богословський видл 233, на правничий 365, на лікарський 164, на філософічний 340. Число звичайних слухачів виносить 1007, надзвичай-

них 88, госпітантів 7. — Серед звичайних є 233 жінчин, серед надзвичайних 69. З загального числа випадає на мушин 73%, на жінчин 27%.

— Спростоване. До поміщеної онові статі Івана Чепиги п. з.: „Два роки праці Зорі України“ просять нас зазначити, що автором статі: „Malgojo de Ukraina lando“ є не Д-р Кузьма а Омелян Карашкевич.

— Великий дефіцит російського бюджету. З Копенгаги доносять, що бюджетова комісія думи покінчила свої праці на 1916 рік. Загальні приходи виносять 3181 мільонів рублів, видатки 3558 міль. руб. — остає отже недобір в квоті 377 мільонів, котрий мутить бути покритий позичкою.

— Гр. Тіша на послуханню у Цісаря. Угорський президент міністрів гр. Тіша д. 8 с. м. був на послуханню у Цісаря в Шенбруні.

## ОПОВІСТКИ.

Второк, дня 11. січня 1916

Нині: 11. січня с. м. гр. кат. С. С. Млад. уб. рям. кат. Гігінюша.

Завтра: 12. січня гр. кат. Анусуї пр. рим. кат. Гонорати п.

○ Вже вишов Календар „Просвіти“ на рік 1916. одинокий український Календар на рік біжучий. Обнімає: 18 аркушів друку великого формату. — Містить: багато оповідань з теперішньої великої доби: з життя наших українських героїв жовнів і стрільців на полі бою і по шпиталях; з життя українського населення на провінції і у Львові під панованем відвічного ворога України; з життя переселенців у Відні, Празі, Гмінді, Вольфсбергу; українські делегати в чужих краях; історичні спомини з країв добутих союзними військами і багато иншого цікавого матеріалу сучасної доби. Поезії найзначніших наших поетів, численні ілюстрації майже на кожній стороні; оригінальна окладинка — Стрілець з прапором.

Ціна 2 кор., а для членів Товариства, що зложили членську вкладку (4 кор.) за рік 1916, ціна знизена на 1 кор. 50 сот. На поштову пересилку треба залучити 10 с., або 4 с. на пересилку рекомендовану.

На кредит, за посліплатою ані в коміс Календарів не висилаєть ся. Замовлення слати на адресу: Канцелярія Товариства „Просвіти“ Львів, Ринок ч. 10. Також можна календар набути в Книжарні Наук, Тов. ім. Шевченка, Львів, Ринок ч. 10. і в Аміністрації „Українського Слова“, Львів, ул. Руська ч. 3.

○ Вписи до прив. Укр. гімназії в Яворові, розпочали ся дня 2-го січня 1916 в дирекції гімн. в Яворові. Замісцеві ученики з інших повітів можуть зголошувати ся письменно рекомендованими картками, в котрих треба подати до котрої класи вписують ся. О речинці отворення гімназії оголосить ся в часописях, а замісцевих учеників повідомить ся письменно. Листи адресувати до дирекції прив. Укр. гімназії в Яворові. — Комітет, 1—3

○ Маланчин вечір устроює тов. „Українська Бесіда“ у Львові в власнім льокалі при ул. Костюшки ч. 11. 2-ий поверх в четвер дня 13. с. м. о 7. вечером при ласкавій співучасті той. „Боян“ дир. Василя Барвінського та дружини укр. театру.

○ Заки всімо викінчити рахунки і подати докладний виказ жертв та звіт касовий, з устроєня „Ялинок“ в шпиталях при ул. Коперника 36, як також обдарованя жовнів Українців в других шпиталях; почуваю ся до милого обовязку так всім ласкавим жертводавцям за шедрі жертви, як також львівським паням Українкам, котрі занедбавши свої родинні і домові передсвятоточні обовязки, цілими днями і пізними вечерами працювали над приладженем святоточних даруночків для недержавних жовнів, та мимо дуже лихої погоди трудилися по всякі закупи до міста.

Також дякую сердечно всім тим що помагали мені поборювати численні труднощі в самім переведеню намірених плянів, та сим причинили ся, що те свято випало справді гарно. Сльози утіхи, які пили того дня з очей нещасних жовнів, нехай будуть кождому нагородою за його щире сейце.

Велике: „Спаси-Біг“ за все!

Львів 9. січня 1916.

Павлина Гладилевич.

○ Краєвий уголь в посылках піловогазових доставляє „Краєвий Союз Господарсько-Торговельних Спілок“ у Львові, ул. Зимо-ровича ч. 20, по ціні К. 180 „Артур“ „Бори“ „Яворжно“, а К. 190 „Кристина“ за 10.000 кг. льоко копальня, за готівку з гори. Близші услівя на жадане.



## Відозва українського Товариства для підпомагання ремесла промислу у Львові.

до всіх українських ремісників і промисловців на австрійській Україні.

Переломовий час, який тепер переживаємо, видивгає перед нами з дня на день такі численні і переважні соціальні, політичні і економічні завдання, що, хочаби їх корисно розв'язати, мусимо втягнути до праці всі сили, якими лише наша суспільність розпоряджає.

Страшна воєнна буря, яка перелетіла з цілою жорстокістю цілу австрійську Україну, зрівнала її в багатьох околицях майже рівно з землею. І тут стає перед нами тяжке завдання — їх відбудова. В першій мірі покликана до того товариство взяло вже переведене сюди в свої руки і зарядило в найбільше знищених околицях будову провізоричних будівель, в яких моглоб населення враз з живим інвентарем знайти на час зими захист. Правительству до помічі і поради став з одної сторони з дібраними до того фаховими силами наш Сільський Господар, з другої же з цілим своїм переважно польським урядничим апаратом Кравчий Виділ. Виконанем тої провізоричної відбудови займаються вже від осені політичні влади і армія.

З весною має правительство приступити до відбудови краю, після підготовлених до того часу плянів і кошторисів.

Не сумніваємося, що у сій величезній акції відбудови беруть участь і наші ремісники і промисловці, котрі вільні від війська, однак не маємо певності, чи всі вони там заняті. Не менше важною справою від відбудови краю являється для нас — доставка для війська. І багато ще інших справ чекає перед нами, які мусимо взяти до переведення в наші руки, коли не хочемо попасти в цілковиту зависимість від чужої конкуренції.

Щоб діло се повести на добру для нас дорогу, мусимо відновити і скріпити на ново нашу фахову організацію. Товариство наше має на цілі стерегти і боронити прав нашого ремісництва і промислу, як також вишукувати і здобувати для него всякі доставки і роботи.

Як-раз тепер в переломовий час є нагода до здобуття величезних достав і робіт, які повинні і мусять дістати ся в наші, а не чужі нам руки.

Тому звертаємо ся до вас, Панове і Товариші всіх ремісничих і промислових українських кругів і фахів, донесіть нам точкою з докладною адресою:

- 1) Чи і о скільки хто з Вас займається названими справами?
- 2) Чи і о скільки може ними зайняти ся?
- 3) Хто з Вас служить тепер у війську, з докладним поданем полку і н. для евентуального реклямованя.
- 4) Хто з Вас має іти ще до війська, з докладним відписом ляндртурмової карти.
- 5) В яким стані знаходиться Ваша робітня чи фабрика?
- 6) Якими робочими силами розпоряджаєтесь тепер?
- 7) Яких сил, що служать тепер у війську, потребуєте конче до виконуваня роботи, з докладним поданем їх полків і н. для евентуального реклямованя їх.
- 8) Якими матеріялами розпоряджаєтесь тепер і яких потребували-б на будуче?
- 9) Чи і яких Ви потребували-б кредитів на виконане робіт поданих під точкою 2?
- 10) Чи і яке могли-б Ви дати покриття на уділені Вам кредити.

11) Хто з Ваших знайомих Українців, ремісників і промисловців, мігби, після Вашої думки, взяти участь в акції відбудови чи доставу — з докладною адресою його, як і всіх інших великих і малих ремісників і промисловців, які знаходяться у Вашім повіті.

12) Які шкоди потерпіла Ваша околиця і яких фахових робіт вона наслідком того вимагає, і які вже роботи там виконують ся?

На отсі всі точки звольте конче нам відповісти найдалше до 15 січня 1916 р. Не жалуйте хвилики часу, який може суспільності нашої і Вам самим принести велику користь.

До діла отже! Не гайте часу, бо він ніби дорожший ніж коли инде. Гуртуймо ся в велику громаду, бо: „Громада великий чоловік.“

Чекаємо на Вашу відповідь до 15. січня 1916 р.

З товариським поздоровленням

Товариство для попираня ремесла і промислу у Львові,

Василь Нагірний голова. Амброз. Березовський заст. секретаря.

## Послідні вісти.

з головної австрійської кватири.

З дня 10. січня 1916

### На російським фронті.

Також і вчора не було в східній Галичині і на границі Буковини ніяких більших боїв; тільки коло Топорудза відкинено вечером російський наступ. Впрочім нічого нового.

### На італійським фронті.

Поминувши артилерійські бої в горицькій області, в окрузі Коль ді Ляни і в відтинку Фільгеревту, не було на південно-західному фронті ніякої боєвої діяльності.

### На балканським фронті.

Наші кольонни, що напірають в сторону Беране відкинули Чорногорців з багатьох височин, та дійшли до Бірки. На північ від сеї місцевости очищено східний беріг Ліми від ворога. Війська, що на височинах переходять більше чим на оден метр високий сніг, ставлять знаменитий опір. Над Тарою стрілянина та артилерійська діяльність. Бої на південно-західній границі Чорногори тривають далше.

Заступник шефа Генерального Штабу пільний маршалок-поручник Ф. Геффер.

з головної німецької кватири.

### На східнім фронті.

Положення загалом незмінене. Під Берестянами відкинено атак більшого російського відділу.

### На балканським фронті.

Нічого нового.

Начальна управа армії.

## Надіслане.

За сю рубрику редакція не відповідає.

Краєвий адвокат

Д-р. ЕВГЕНІЙ ГВОЗДЕЦЬКИЙ

веде канцелярію при

вулиці Красіцьких ч. 6.

(п.-ч.-с.)

**СИРІ ШОВКИ** до прання на сорочки, одяги і костюми —

поручає після взорів робітня жіночих одягів

**Г. НАГІРНА** (?)

Львів, ул. Здоровле ч. 5.

ЛІКАР

Д-р. БР. ОВЧАРСЬКИЙ

ул. Пекарська ч. 39.

б. Секундар Загального Шпиталю, ординує від 10. до 11 рано і від 4. до 6. пополудни.

Слюсарська Робітня

2—6

Михайла Стефанівського

Виконує роботи артистичні, будовляні, конструкційні, і всілякі інші входячі в обсяг слюсарства,

Львів, ул. Варшавська 10. (або Кордецького ч. 43)

## Оголошення.

**Урядник** молодий, вільний від війська з висшим образованием та кільканайцятьлітньою практикою бюровою, знаючий бухгалтерію, глядає відповідного занятя. Ласкаві зголошення до Адміністрації „Укр. Слова“ для „С К.“. 1—3

**Замовлення** на костюми, спідниці, блузки, приймає і поручає готові. — Ціни низькі. — Весняні журнали вже надійшли. Кароль Сойка, Панська 11. 4—5

Перворядна Українська цукорня  
**Данила СТЕЦКОВА**

при улиці Св. Миколая ч. 7.  
(напроти університету).

Поручає торти і тіста найліпшої якості.

Мило Рожновського

є сухе і видатне — тому дешеве і найліпше до прання.

Всюди до набутия!

Краєве Товариство Кредитове  
урядників і священників

стов. зар. з обм пор.

Львів, ул. Домініканська 11.

(власний дім).

Уділяє кредиту на гіпотечку реальностей і підклад цінних паперів. Приймає вкладки і опротентує їх по 5%.

Урядови години 9—11 передпол.

**Друки** та формуляри на воєнні відшкодовання та чинитьби

можна дістати в друкарні

**Егера** Львів, пасаж Гавсмана ч. 5.

Земельний

**Банк Гіпотечний**

Спілка акційна у Львові

Підвале ч. 7.

Конто поштової Щадниці ч. 116.184.  
Жирове конто в Австро-угор. Банку.

Акційний капітал . . . К. 1,300.000  
Резерви Банку . . . . . 300.000

Приймає вкладки на біжучий рахунок від К. 10 — на 4 до 4 1/4 проц.

Більші льокації капіталів приймає за условленим процентом.

Виплачує купони від заставних листів.

Інкасує гіпотечні рати і задатки на сплату векселевих зобов'язань.

Вимінює по корисним курсі російські рублі і німецькі марки.

Певність льокації запоручують: акційний капітал Банку, резерви забезпечені вірительності і взагалі ціле його майно.

Рентовий податок оплачує Банк з власних фондів.

На жаданне висилає довільну кількість посвідок зложеня (чеків) Поштової Щадниці.

1

Складайте щадности, взагалі завіші гроші на процент, щоб кожна корона могла служити нар дньому господарству, та вам приносити зиск, а не марнувала ся!

При полагодуванню закупна просимо покликати ся на „Українське Слово“.